

ໃບຟອມຈົດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ຕາມຫ້ອງການ

ທ່ານຈະໃຊ້ຟອມໃບນີ້ເພື່ອຈະ:

- ຈົດຊື່ລົງທະບຽນເພື່ອຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ;
- ປ່ຽນແປງການລົງທະບຽນຂອງທ່ານໃຫມ່ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຍ້າຍທີ່ຢູ່;
- ປ່ຽນຊື່ຂອງທ່ານ;
- ຂໍເອົາບັດປ່ອນເລືອກຕັ້ງມາໂດຍຕົນເອງບໍ່ໄດ້ທີ່ດຳເນີນຕໍ່ຮປ.

ກະຊວງຂອງປະກອບຮາຍລະອຽດທຸກໆຢ່າງຢູ່ໃນບ່ອກ 1 ຮອດ 10 ຢູ່ໃນຟອມຈົດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ໃຫ້ແນໃຈວ່າໃຫ້ເຊັນຊື່ຂອງທ່ານໃສ່ໃນບ່ອກ 10. ເມື່ອທ່ານໄດ້ຂຽນປະກອບຟອມໃບນີ້ແລ້ວ, ມັນຢູ່ບ່ອນເສັ້ນເປັນເມັດເປັນເມັດ, ຕິດຝາປິດແລະ ສິ່ງມາທາງໄປສະນີ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດທີ່ຈະເຊັນຊື່ຕົວຈິງໃສ່ໃນຟອມໃບນີ້ໄດ້, ກະຊວງຫມາຍຕົວຫນັງສື X ຢູ່ໃນບ່ອກ 10 ແລະ ໃຫ້ບຸກຄົນຜູ້ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃນການຂຽນປະກອບຟອມໃບນີ້ໃຫ້ຂຽນປະກອບບ່ອກ 11.

ຖ້າຫາກວ່າສິ່ງຟອມໃບນີ້ມາທາງໄປສະນີ ແລະ ທ່ານກຳລັງຈົດຊື່ລົງທະບຽນເພື່ອຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງເທື່ອທຳອິດຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ, ແລະບໍ່ໄດ້ຂຽນຮາຍລະອຽດແນວໃດໃສ່ໃນບ່ອກ 1A, ຫລື B ທ່ານຕ້ອງສົ່ງໂກປີຂອງແນວນຶ່ງຂອງຕໍ່ລົງໄປນາມາໃຫ້:

- ບັດ ID ມີຮູບນຳໃນປັດຈຸບັນ
- ໃບບິນຄ່ານຳຄ່າໄຟໃນປັດຈຸບັນ
- ໃບຜູ້ຮັບການຈາກທະນາຄານ
- ເຊັກເງິນຂອງຮັຖບານ
- ສິນເຊັກເບີກເງິນ
- ຫລື ເອກສານຂອງຮັຖບານແນວອື່ນໆຊຶ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງທ່ານ.

ພ້ອມບ່ອນນີ້ກ່ອນ

| | |
|--|---|
| ໃຫ້ໃຊ້ປາກກາສິດຳ – ກະຊວງຂຽນເປັນຕົວຢ່າງແຈ້ງ <input type="checkbox"/> ຊື່ປ່ຽນແປງ <input type="checkbox"/> ທີ່ຢູ່ປ່ຽນແປງຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ <input type="checkbox"/> ການຈົດຊື່ລົງທະບຽນໃຫມ່ຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ <input type="checkbox"/> | |
| ຫມາຍເຫດ: ຢ່າສູ່ຂຽນປະກອບຟອມໃບນີ້ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ແມ່ນຄົນສັນຊາດອະເມຣິກັນ. | |
| ທ່ານຈະມີອາຍຸຢ່າງຫນ້ອຍ 18 ປີ ຫລື ແກ່ກວ່າບໍ່ໃນວັນຫລັກກ່ອນວັນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ? <input type="radio"/> ແມ່ນ <input type="radio"/> ບໍ່ແມ່ນ | |
| ທ່ານເປັນປະຊາຊົນຂອງສະຫາຣັດອະເມຣິກາບໍ່? <input type="radio"/> ແມ່ນ <input type="radio"/> ບໍ່ແມ່ນ | |
| ກົດຫມາຍຂອງຮັຖບານກາງ ແລະ ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນໃຫ້ທ່ານຕ້ອງບອກເລກໃບອັບອີຂອງຮັດ WA ຂອງທ່ານ ຫລື ເລກຂອງບັດປະຈຳຕົວຂອງຮັດ WA ID ຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ມີໃບອັບອີ ຫລື ບັດ ID ຂອງຮັດ WA, ໃຫ້ບອກເລກ 4 ຕົວສຸດທ້າຍຂອງເລກໂຊໂຊຂອງທ່ານ. | |
| 1 A ເລກໃບອັບອີຂອງຮັດ WA | B ເລກ 4 ຕົວສຸດທ້າຍ / SSN |
| C <input type="radio"/> ຫມາຍໃສ່ບ່ອນນີ້ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ມີໃບອັບອີຂອງຮັດ WA, ບັດ ID ຂອງຮັດ WA ຫລື ເລກ SSN. | 3 ວັນເກີດ (ເດືອນ/ວັນ/ປີ) |
| 2 ນາມສະກຸນ <input type="radio"/> ຊາຍ <input type="radio"/> ຍິງ | ເລກໂທຣະສັບກາງເວັນ () |
| 4 ນາມ <input type="radio"/> Jr. <input type="radio"/> II <input type="radio"/> Sr. <input type="radio"/> III | ທີ່ຢູ່ອີເມລ໌ (ຕາມໃຈ) |
| 5 ທີ່ຢູ່ຂອງເຮືອນຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ (ຕ້ອງມີ) | ເມືອງໃຫຍ່ ຫລື ເມືອງນ້ອຍ |
| 6 ບ່ອນຢູ່ໄປສະນີບ່ອນທີ່ທ່ານຮັບເອົາຫນັງສືຂອງທ່ານ (ຖ້າຫາກວ່າແຕກຕ່າງຈາກຂ້າງເທິງ) | ເມືອງໃຫຍ່ ຫລື ເມືອງນ້ອຍ |
| 7 ຫມາຍໃສ່ບ່ອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເທົ່ານັ້ນ <input type="radio"/> ທະຫານພາຍໃນປະເທດ <input type="radio"/> ທະຫານຢູ່ນອກປະເທດ <input type="radio"/> ຫນ່ວຍປ້ອງກັນຊາດ / ຫນ່ວຍສຳຮອງ <input type="radio"/> ສັນຊາດ U.S. ຢູ່ຕ່າງປະເທດ | 8 ຄຳຮ້ອງຂໍເອົາບັດປ່ອນເລືອກຕັ້ງມາໂດຍຕົນເອງບໍ່ໄດ້ທີ່ດຳເນີນໄປ ຂ້ອຍຕ້ອງການໃບຮັບປ່ອນເລືອກຕັ້ງມາໂດຍຕົນເອງບໍ່ໄດ້ສຳລັບການເລືອກຕັ້ງໃນອະນາຄົດທຸກໆເທື່ອ. <input type="radio"/> ແມ່ນ <input type="radio"/> ບໍ່ແມ່ນ |
| 9 ຂ້ອຍໄດ້ຈົດຊື່ລົງທະບຽນມາກ່ອນພາຍໃຕ້ຊື່ ແລະ/ຫລື ທີ່ຢູ່ອັນນີ້. | ເຊັນຊື່ສື່ກັນກັບຈົດຊື່ລົງທະບຽນມາກ່ອນ |
| ຖານີ _____ ເທສສບານ _____ | X |
| ເມືອງ _____ ຮັດ _____ ຊື່ບໍລິເວນ _____ | |

ພ້ອມບ່ອນນີ້ເທື່ອທີສອງ

ຄຳເຕືອນ: ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເອົາຮາຍລະອຽດທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງໃຫ້ໂດຍຮູ້ຈັກຢູ່ໃນຟອມຈົດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຫລື ໃຫ້ຄຳຮ້ອງການທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງໂດຍຮູ້ຈັກດີກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບທີ່ຂອງທ່ານສຳລັບການຈົດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງທ່ານຈະໄດ້ກະທຳຜິດອາດສະຍາກັມຂະແນງ C ຊຶ່ງຈະຖືກລົງໂທດໄດ້ໂດຍການຈຳລຸກສູງເຖິງຫ້າປີ, ຫລື ໂດຍການປັບໃຫມ່ສູງເຖິງສິບພັນດອນ, ຫລື ທັງການຈຳລຸກແລະການປັບໃຫມ່. (RCW 29A.08.210)

10 ການຮ້ອງການຂອງຜູ້ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

“ໂດຍການເຊັນຊື່ໃສ່ເອກສານໃບນີ້, ຂ້ອຍໃບທີ່ນີ້ຂໍຢືນຢັນວ່າ, ພາຍໃຕ້ການປັບໃຫມ່ລົງໂທດຂອງການເວົ້າເທັດ, ວ່າຂ້ອຍມີສິດທີ່ຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້ຕາມກົດຫມາຍ. ຖ້າຫາກວ່າຂ້ອຍໄດ້ພົບວ່າໄດ້ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງຜິດກົດຫມາຍ, ຂ້ອຍຈະຖືກລົງໂທດແລະ/ຫລື ຖືກປັບໃຫມ່ສຳລັບການກະທຳຜິດກົດຫມາຍອັນນີ້. ຕໍ່ມາເມັດອິກ, ຂ້ອຍໃບທີ່ນີ້ຮັບຮູ້ວ່າຊື່ຂອງຂ້ອຍ ແລະທີ່ຢູ່ທີ່ຮູ້ຈັກບ່ອນສຸດທ້າຍຂອງຂ້ອຍຈະຖືກສົ່ງໄປຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງຮັດແລະ/ຫລື ຮັຖບານກາງທີ່ເຫມາະສົມຖ້າຫາກວ່າຂ້ອຍຖືກພົບວ່າໄດ້ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງຜິດກົດຫມາຍ.” (RCW 29A.08.210)

“ຂ້ອຍຂໍຮ້ອງຂໍມູນຢູ່ໃນຟອມຈົດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໃບນີ້ເປັນຄວາມຈິງ:

- ຂ້ອຍເປັນປະຊາຊົນຂອງສະຫາຣັດອະເມຣິກາ;
- ຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ຖືກປະຕິເສດໃນປັດຈຸບັນໃນສິດທິເລືອກຕັ້ງຂອງຂ້ອຍຊຶ່ງເປັນຜົນອອກມາຈາກການຖືກລົງໂທດໃນຖານອາສຍາກັມ;
- ຂ້ອຍຈະບໍ່ຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນຢູ່ທີ່ຢູ່ປ່ອນບັດສຳລັບສາມສິບວັນກ່ອນຫນ້າການເລືອກຕັ້ງເທື່ອຫນ້າໂລດຊຶ່ງຂ້ອຍຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ;
- ຂ້ອຍຈະມີອາຍຸຢ່າງຫນ້ອຍສິບແປດປີເມື່ອເວລາຂ້ອຍປ່ອນບັດ.”

(RCW 29A.08.230)

ເຊັນຊື່ ຫລື ຫມາຍໃສ່ບ່ອກ **X**

11 ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດເຊັນຊື່ຂອງທ່ານໃສ່ເອກສານໄດ້, ກະຊວງໃຫ້ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃນການຂຽນປະກອບຟອມໃບນີ້ໃຫ້.

ຊື່ _____ ວັນທີ່ເຊັນຊື່ໃສ່: ____/____/____
ທີ່ຢູ່ _____ ເດືອນ/ວັນ/ປີ

OLYMPIA WA 98504-0230
P O Box 40230
Agency-Based Voter Registration
Secretary of State



_____ ໗໒໓໖໘

_____ ໙໒໒

໗໒໓໖໘
໗໒໓໖໘
໗໒໓໖໘



ໃບຟອມຈິດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ຫ້ອງການ

ຫມາຍເຫດ: ເພື່ອຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໃນການເລືອກຕັ້ງເທື່ອຫນ້າ, ໃບຟອມຈິດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງສົ່ງມາທາງໄປສະນີຂອງທ່ານຕ້ອງຖືກຕືກາໄປສະນີຢ່າງຫນ້ອຍ **30** ວັນ ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງເທື່ອຫນ້າ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເຮັດບໍ່ທັນກໍາມິດເວລາ, ການຈິດຊື່ລົງທະບຽນຂອງທ່ານຈະໃຊ້ການບໍ່ໄດ້ຈົນກວ່າຫລັງຈາກການເລືອກຕັ້ງເທື່ອຕໍ່ໄປ. ທ່ານຈະຈິດຊື່ເພື່ອຈະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຂອງເທສບານຮອດ **15** ວັນກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຖືກຕັດສິນລົງໂທດຂໍ້ຫາອາສາຍາກັມ, ທ່ານຕ້ອງມີສິດທິຂອງທ່ານປົວແປງຄືນກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຈິດຊື່ລົງທະບຽນເພື່ອຈະປ່ອນບັດ.

ຮັກສາການລົງທະບຽນຂອງທ່ານໃຫ້ຖືກກັບສະພາບປັດຈຸບັນ!

ຖ້າຫາກວ່າພວກເຮົາບໍ່ມີຊື່ທ່ານຢູ່ບັດຈຸບັນຂອງທ່ານ. ຖ້ານຈະບໍ່ສາມາດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້ໃນການເລືອກຕັ້ງເທື່ອຕໍ່ມາ. ໃຫ້ໃຊ້ຟອມໃບນີ້ເພື່ອຈະສົ່ງການປຽນແປງໃນຊື່ທ່ານທີ່ຢູ່ຂອງທ່ານເຂົ້າມາ.

ຄໍາຖາມ?

ຖ້າຫາກວ່າເທສບານຂອງທ່ານປ່ອນບັດທັງຫມົດທາງໄປສະນີ, ທ່ານຈະຖືກຮຽບຮ້ອນຢູ່ໃນບັດລົງທະບຽນປ່ອນບັດຂອງທ່ານ.

ຈົ່ງຕິດຕໍ່ໄປຫາຜູ້ກວດກາເທສບານຂອງທ່ານຫລືກົມການເລືອກຕັ້ງຂອງເທສບານ (ພາຍໄຕ້ລາຍຊື່ຂອງຮັຖບານຢູ່ໃນປື້ມໂທຣະສັບ), ຫລືໂທຣະສັບໄປຫາສາຍຮາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຂອງເລຂາຂອງຮັດໄດ້ທີ່ເລກ **1-800-448-4881 (TDD 1-800-422-8683)**. ໂທລະອຽດແລະການຊ່ວຍເຫລືອຍັງມີໃຜ້ໃຫ້ອີກຄືນທາງອິນເຕີເນັດທີ່ **www.secstate.wa.gov**.

ສໍາຄັນ!
ເພື່ອຈະຈິດຊື່ລົງທະບຽນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ, ທ່ານຕ້ອງເປັນ:

- ✓ ປະຊາຊົນຂອງສະຫາຣັດອະເມຣິກາ
- ✓ ພົດເມືອງຖືກຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍຂອງຣັດວໍຊິງຕັນ
- ✓ ມີອາຍຸຢ່າງຫນ້ອຍ **18** ປີກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ